



Distr.
GENERAL

A/52/178
10 June 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 82 первоначального перечня*

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных
Наций от 9 июня 1997 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам текст заявления страны, председательствующей в Европейском союзе, от 5 июня 1997 года по поводу подписания политического договора между Российской Федерацией и Украиной.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 81 первоначального перечня.

Н.Х. БИГМАН
Постоянный представитель Нидерландов
при Организации Объединенных Наций

* A/52/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 5 июня 1997 года по поводу подписания между Российской Федерацией и Украиной политического договора

Европейский союз приветствует подписание президентом Ельциным и президентом Кучмой политического договора между Российской Федерацией и Украиной в Киеве 31 мая 1997 года.

Союз осведомлен об усилиях, предпринятых обеими странами в целях достижения согласия в отношении многих вопросов двусторонних отношений. Этот договор свидетельствует о политической мудрости, проявленной обоими президентами и правительствами.

Союз рассматривает этот договор как важный шаг на пути к достижению мира и стабильности на Европейском континенте.

Страны Центральной и Восточной Европы, имеющие ассоциированный статус в Европейском союзе, и Кипр, Исландия и Норвегия присоединяются к этому заявлению.
